

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ПРЕДНЕСЛОВИЕ	13
1.1. Focus of the book	13
1.2. Terminological statements	18
1.3. Church Slavonic diasystem	20
1.4. "Romanian Slavonic Language"	28
1.5. Periodisation of the Church Slavonic language	35
1.6. Texts and resources	43
1.7. Slavonic language acquisition and knowledge	56
1.8. Romanian Slavonic philology	68
2. НАЧАЛО	91
2.1. Proto-Slavic and Late Danube Romance	91
2.2. Late Common Slavic and Common Romanian	102
2.3. Church Slavonic, Romania and Romanians	117
2.4. "Daco-Slavic" and Daco-Romanian	129
2.5. Early Slavonic manuscripts in the Romanian lands	145
3. ПРИБЪЖИЩЕ	159
3.1. Church Slavonic context	159
3.2. Wallachia	170
3.2.1. Contact language	170
3.2.2. Historical background	175
3.2.3. Inscriptions	177
3.2.4. Nicodim of Tismana	180
3.2.5. Filotei	184
3.2.6. Manuscripts	186
3.2.7. Acts	193
3.2.8. Letters	226
3.3. Transylvania	250
3.3.1. Contact language	250
3.3.2. Historical background	254
3.3.3. Inscriptions	256

3.3.4.	Manuscripts	260
3.3.5.	Administrative texts	263
3.3.6.	Dracula	266
3.4.	Moldavia	273
3.4.1.	Contact language	273
3.4.2.	Historical background	277
3.4.3.	Internal documents	282
3.4.4.	Communication with Poland and the East	311
3.4.5.	Communication with Transylvania	324
3.4.6.	Beginning of the Moldavian bookish culture	327
3.4.7.	Passion of St John the New of Suceava	334
3.4.8.	Gavriil Uric	338
3.4.9.	Manuscripts of the reign of Stephen the Great	350
3.4.10.	Further original or translated religious texts	361
3.4.11.	Inscriptions	367
4.	CONCLUSION	375
5.	BIBLIOGRAPHY	379
6.	OFFICIALS OF THE ROMANIAN LANDS	441
7.	NAMES OF CHURCH SLAVONIC BOOKS	445
8.	DIPLOMATIC TERMINOLOGY	457
9.	TEXT: Letter of pretender Dan on the cruelty of Dracula	461
10.	GENERAL ABBREVIATIONS	463
11.	ABBREVIATIONS OF MANUSCRIPT COLLECTIONS	465
12.	INDEX OF PERSONAL NAMES	469
13.	INDEX OF PLACES	487
14.	SUMMARY	495

1. Romance speaking people adopted Church Slavonic as their cultural language.
2. The (Daco-)Romanian speaking territory is placed on the border of Central, Southeastern and Eastern Europe, thus absorbing the linguistic and cultural influences from all three directions.